



広報

こやん

No.313



1999

3

まめまき

2月3日(水)の節分の日、保育所で豆まきが行われました。

風花の舞う寒い日でしたが、子どもたちは、鬼めがけ元気に豆をなげていました。

人口 12,636人 - 3 (男6,199人 女6,437人)
世帯 3,867世帯 - 5 (2月1日現在)

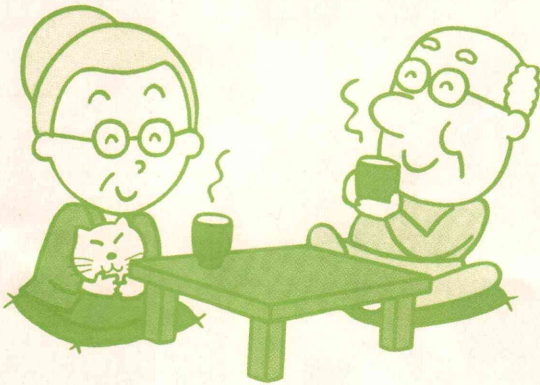
65歳を過ぎてから公的年金を受けている人は96.6%

では、収入のなかでどの位割合を占めるでしょうか？



参考：厚生省「平成8年国民生活基礎調査」

国民年金特集



今、いろいろなことがいわれ
ている年金ですがこんなにも生
活の支えとなつていきます。
年金がもらえなくなつてしま
うのでは、と不安にならないで
ください。
公的年金は、国が責任をもつ
て行っています。
給付と負担のバランスをはか
り運営していますので、年金が
なくなることはありません。

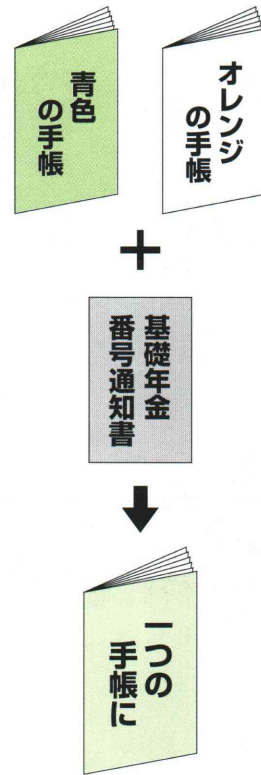
	(定 額)	(付 加)
前 納	13,300円×12ヶ月=159,600円	164,400円
割	額=155,750円	160,430円
	引= 3,850円	3,970円

平成十一年度(四月)からの保険料
平成十一年度の保険料は、平成十年度と同じ一三、三〇〇円(予定)です。(付加納付の方は、一三、七〇〇円)
前納すると割引が
十一年度分の保険料(平成十一年四月～平成十二年三月)を四月中に一括納付すると割引があります。
この割引は、窓口納付・口座振替・納税組合などの方法でも利用できます。

平成十年度の保
険料納付もお忘れ
なく!
現在お持ちの納
付書(平成十年度
分)は四月までし
か使えません。
納め忘れがない
か確認し早めに納
付しましょう。

年金手帳を二つ以上お持ちの方

基礎年金番号ができ、一人一つの年金番号となりましたが厚生年金・共済組合など、お勤めが変わったりして年金手帳がいくつもある方は、その年金手帳・基礎年金番号通知書と印かんを持って住民福祉課国民年金係まで。あなたの今までの年金の記録を整理し年金手帳を一つにします。



年金の手続きは大丈夫ですか

年金はお勤めが変わったり(入・退社)、結婚して扶養に入ったりしたときは、必ず手続きが必要です。四月からお勤めになる方も忘れず手続きを!



Q

会社に勤めていた夫が退職をし、数日後、別の会社に勤めを始めました。私(妻)は専業主婦です。どのような手続きをしたらよいでしょうか?

A

夫と妻ふたりの手続きが必要ですが、まず、夫が会社をやめた手続き(退職証明・年金手帳・印かん)と、妻が扶養をぬけた手続き(年金手帳・印かん)を。そして夫の、次の会社の厚生年金加入の手続き(健康保険証・印かん)と、妻の扶養の手続き(年金手帳・印かん)を。これをしていって年金が切れたままになってしまいます。

国民年金保険料

前納・完納キャンペーン

★応募資格

県内在住の国民年金第一号被保険者で、平成十一年度の国民年金保険料を平成十一年四月末日までに一括前納した方。または、平成十年度の国民年金保険料を完納した方。

★応募方法

『官製はがき』・『申し込み用紙』に次の必要事項を明記のうえ、左記宛送付するか、または住民福祉課窓口へ持参してください。ただし、一人一枚の応募に限ります。

【記入事項】

- ① 応募資格の区分 (I・前納・II・完納)
- ② 希望の商品 A賞(MDウォークマン) 十名
B賞(旅行券二万円相当) 十名
- ③ 氏名
- ④ 生年月日・性別
- ⑤ 郵便番号・住所
- ⑥ 電話番号
- ⑦ 国民年金基金加入の有無

【あて先】

〒三三六―八五〇―一
浦和市高砂三―十五―一
埼玉県 健康福祉部 年金指導課
『前納・完納キャンペーン』係

★締め切り

平成十一年五月十五日(土) 当日消印有効

★当選者の発表

六月下旬に商品の発送をもって発表にかえさせていただきます。

私たちの代表 18人が決定!

任期満了に伴う江南町議会議員一般選挙（定数18人）は、2月9日に告示され、現職14人、新人5人の19人が立候補し、14日に町内6ヶ所で投票が行われました。

今回の選挙の投票率は、前回（平成3年87.34%）より下回る78.21%となりました。

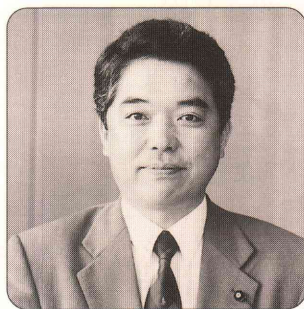
開票は、同日の午後9時より勤労福祉センターで行われ、午後11時に18人の方が新たに選出され、翌15日には、選挙管理委員長から当選証書が交付されました。



持田 知丈 議員



高橋 良男 議員



尾島 茂 議員



田中 孝則 議員



石嶋 正 議員



篠田 正勝 議員



小久保秀夫 議員



杉田 憲康 議員



滝田 隆一 議員



篠崎 長司 議員



吉澤 淳次 議員



富田 利夫 議員

立候補届出順

新・農業委員二十二人決まる

任期満了に伴う江南町農業委員会委員選挙は、一月二十六日に告示され、立候補の受付を行ったところ、選挙による委員の定数十五人を超えなかったため無投票となりました。

また、町議会などからの推薦の委員も選任されました。今後三年間にわたって農家の代表として、農地などの利用関係の調整、その他農業全般にわたる問題解決にあたっていただく農業委員さんは次のとおりです。

○選挙された委員

(届出順・敬称略)

新井 忠
木村 貞男
笠原 壯介
寺山 重雄
増田 富雄
小坂 文夫
柴田 守次
持田 昭治
吉田 利次
橋本 定男
坂田 利夫
松本 正巳
平山 稔
福田 清
柴田 芳明

○選任された委員

(敬称略)

・議会推薦による学識経験者
関口 公平
橋本 利夫
野本 善司
吉野 廣
柴田 忠雄

・農業協同組合が推薦した理事
小島 芳房

・農業共済組合が推薦した理事
小沢 良男

町議会議員一般選挙結果

(届出順・敬称略)

届出順位	当落	氏名	年齢	住所	党派	得票数
1	当	田中 孝則	41	小江川789	日本共産党	349
2	当	杉田 憲康	49	小江川894	無所属	503
3		折川 勝彦	53	御正新田1067-2	無所属	182
4	当	富田 利夫	54	千代370-2	公明党	567
5	当	尾島 茂	46	板井625-2	日本共産党	389
6	当	小久保秀夫	65	千代463	無所属	330
7	当	吉澤 淳次	68	須賀広566	無所属	278
8	当	高橋 良男	51	押切2647-5	無所属	330
9	当	篠田 正勝	63	三本1440-3	無所属	427
10	当	篠崎 長司	73	成沢506-2	無所属	390
11	当	持田 知丈	71	押切325	無所属	520
12	当	石嶋 正	60	御正新田1291-1	無所属	304
13	当	滝田 隆一	69	樋春111-1	無所属	439
14	当	岡田 政秋	69	野原404	無所属	342
15	当	柴田 清次	51	御正新田481-2	無所属	320
16	当	三田 清一	50	板井1611	無所属	380
17	当	新井 豊子	45	上新田404	無所属	453
18	当	駒井 芳治	69	小江川1571	無所属	331
19	当	富岡 信吾	27	樋春2067	無所属	540



新井 豊子 議員



岡田 政秋 議員



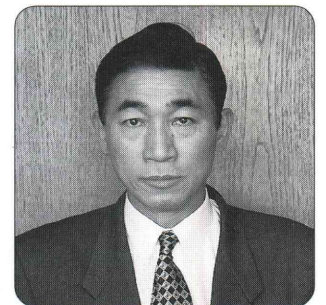
駒井 芳治 議員



柴田 清次 議員



富岡 信吾 議員



三田 清一 議員

「野原元境内遺跡」発掘調査



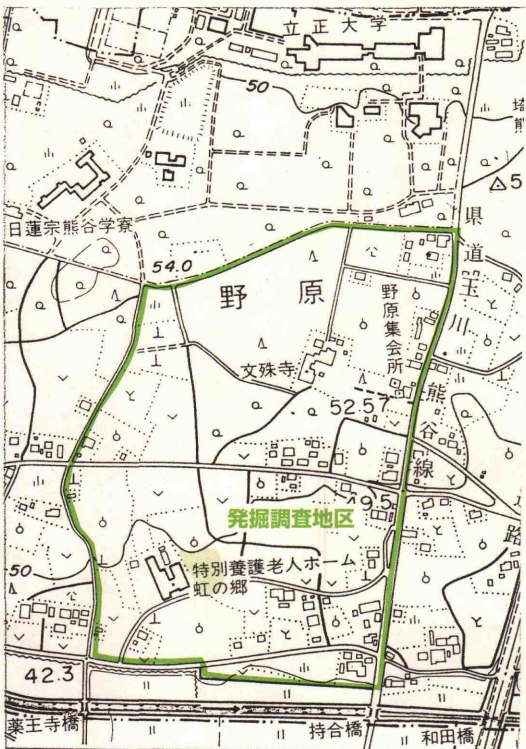
元境内遺跡は、江南町大字野原の文殊寺を中心とする約二六万㎡の範囲で広がる遺跡です。遺跡の範囲内に残る小字名をとって「元境内遺跡」と付けられています。

本遺跡は、文殊寺境内地に残る増田館跡が中心となります。現在でも文殊寺の西側に二三〇m・北側に三二〇mにわたって、館跡の外郭の堀と土塁が現状で良好に確認することができます。

この増田館跡は、『新編武蔵風土記稿』によれば、増田四郎重富が居住していたと伝えられ、一四八三年に自分の居住していた館に七堂伽藍を建立し、境内地一万五千坪を文殊寺に寄進したと伝えられています。

一九八四年には、埼玉県立歴史資料館が部分的に発掘調査を行っており、中世の銭貨・板石塔婆片・陶器片が出土し、本館跡が中世のものであることを裏付けています。

また、一九九六年には、江南町教育委員会が、文殊寺本堂の裏と増田館跡内郭堀の約一五〇〇㎡の発掘調査を行っています。内郭の堀からは中世の石造物や板石塔婆が出土し、本堂の裏からは、江戸時代の文殊寺に関連する遺物（仏具・瓦・釘・陶磁器など）が多数出土しています。



元境内遺跡の範囲と調査地区 (1/10,000)

今回の調査地区は、文殊寺の南側、「特別養護老人ホーム虹の郷」の東側隣接地にあたります（位置図参照）。調査の契機は、平成一一年度中に着工予定の、「(仮)江南町デイサービスセンター」建設に伴うもので、平成一〇年八月に江南町教育委員会が試掘調査を行った結果、埋蔵文化財の存在が確認された事によります。

調査面積は、約二三〇〇㎡で、「江南町遺跡調査会」により、平成一一年一月二八日より、三月後半までの約二ヶ月の予定で調査を行っています。

現在、調査作業員一四名ほどで調査を進めています。調査区内からは、古墳時代後期（六世紀後

半から七世紀前半）の住居跡が二〇軒程確認されています。これらの住居跡は、「踊る埴輪」を出土した野原古墳群のつくられた時期と同時代のもので、おそらく、野原古墳群をつくった人々が住んでいた村の跡ではないかと推定されます。

すべて同一時期に建てられていたものではありませんが、総数で一〇〇軒以上の住居跡が周辺部に分布しているものと考えられ、かなり大きな集落が存在していたことが推定されます。

南斜面で陽当たりが良く、すぐ西側には谷津が南側の和田川方向より入り込んでいることから湧水地が近いことなど、当時の人々に



発掘調査風景

とって暮らしやすい地域であったことがうかがえます。

この時期になると稲作もかなり普及しており、遺跡前面を流れる和田川の沖積地を利用しての水田耕作、また、住居跡からは、土製の漁網のおもりが出土していることから、和田川を利用しての魚取りも行われていた事が推定されます。

今のところ歴史的発見とはいえませんが、身近に私たちの住んでいる地域の歴史を感じることで、できる良い機会かと思えます。三ヶ月後半までの平日に発掘調査をおこなっていますので、お気軽に、現地へ見学にお越し下さい。

(江南町教育委員会)

3月の当番日	指定給水装置工事事業者	電話番号
1・6・11・16・21・26・31	(株) 光栄建設	36-1052
2・7・12・17・22・27	(株) コバヤシ	36-1206
3・8・13・18・23・28	(有) 笠原設備工業所	36-3662
4・9・14・19・24・29	(有) 松本設備	36-5177
5・10・15・20・25・30	(有) 加藤ポンプ店	36-0310

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事業者または、当番の指定工事業者へお願いしてください。

公共施設の相互利用を開始します。

—住民サービスの向上を目指して—

大里地域の9市町村（熊谷市・深谷市・大里村・妻沼町・岡部町・川本町・花園町・寄居町・江南町）は地域内の皆様が、より質の高い公共サービスが受けられるよう、4月1日から公共施設の相互利用を開始します。

これまで、町民のかたが大里地域の他の市町村の施設を利用する場合、取り扱いなどに差のある場合がありましたが、この公共施設の相互利用により9市町村の住民（地域内に通勤・通学者含む）は施設がある市町村住民と同じ条件・料金を施設を使用できるようになります。

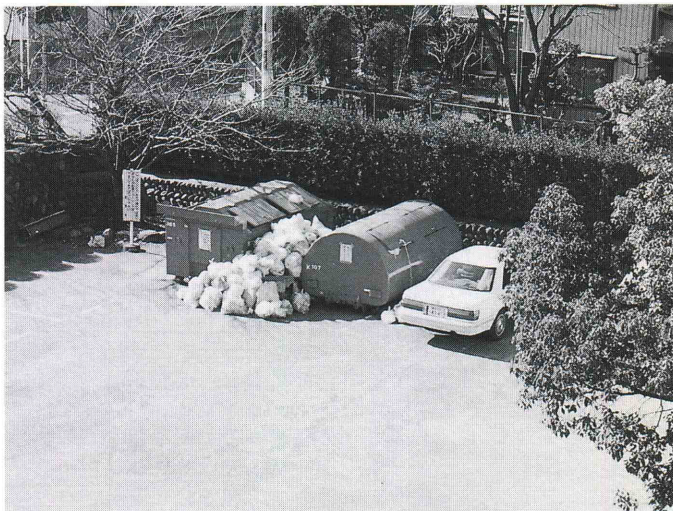
地域内の福祉・文化・スポーツ施設を利用し、他の市町村住民とのふれあいの場として、また、生涯学習、生涯スポーツの場として積極的にご利用ください。

市町村	施設名	市町村	施設名
熊谷市	別府荘 上之荘 プラネタリウム館 体育館【市民・東部・別府】 熊谷運動公園 南運動場 熊谷荒川緑地 運動広場【荒川公園・外原公園・別府第2公園・みいずが原公園】 荒川緑地ソフトボール場【村岡・久下】 熊谷市勤労青少年体育センター 熊谷市勤労青少年ホーム 勤労会館 文化会館 障害福祉会館 市民ホール 熊谷文化創造館 図書館 箱田高齢者・児童ふれあいセンター 赤城山の家 婦人児童館 熊谷市緑化センター 熊谷市ギャラリー 熊谷市星溪園	妻沼町	老人福祉センター 町民体育館 武道館（柔道・剣道・弓道） 町民運動公園 勤労福祉会館 中央公民館 町民プール 図書館
		岡部町	老人福祉センター 山河グラウンド 中央公園庭球場 勤労福祉センター B & G 海洋センター 中央公民館図書室 多目的センター 本郷農業総合センター
		川本町	農業者トレーニングセンター グラウンド【天神・植松】 白草台運動公園 図書館 コミュニティーセンター サングリーンパーク もくせい館
深谷市	福寿荘 仙元荘 ビッグタートル（総合体育館） 仙元山公園 野球場【東公園・上柴中央公園】 東方公園自由広場 運動公園【北部・豊里・高島】 明戸農村公園 多目的広場【城下公園・柴崎公園】 折之口ふれあい公園 常磐公園テニスコート 勤労者家庭支援施設 勤労者総合福祉センター 市民文化会館 パティオ（深谷グリーンパーク） 図書館 駅市民サービスセンターギャラリー1・2 山の家 産業会館 渋沢栄一記念館 掃部寮 わんぱくランド	花園町	老人福祉センター 総合運動公園（野球場・テニスコート） 就業改善センター コミュニティーセンター アルエット（地域振興施設） 農業者トレーニングセンター 図書館
		寄居町	かわせみ荘（総合社会福祉センター） 総合体育館・アタゴ記念館 寄居運動公園 寄居町勤労福祉センター 寄居勤労者体育施設 中央公民館 図書館
		大里南部環境福祉一部事務組合	江南荘
		荒川南部環境衛生一部事務組合	船木スポーツセンター
大里村	村民体育館 総合グラウンド コミュニティーセンター 農業総合センター	江南町	町民体育館 運動公園 ピピア（総合文化会館・図書館・公民館）

ビニール・プラスチック類 ゴミの出し方についてのお願い

町では、平成10年10月より、町内3ヶ所にコンテナを設置して、ビニール・プラスチック類のゴミ収集を行ってまいりましたが、ゴミの量が予想以上に多く、収集が間に合わない状況です。ゴミを出す際には、次の事項を守ってください。

- 飲料用や洗剤などの容器
——キャップを取り、つぶして容積を少なくして出してください。
- 発泡スチロールの箱やカップラーメンなどの容器
——つぶして容積を少なくして出してください。
- 食品トレイなど
——スーパーなどの店頭回収を利用してください。
- マット類、ポリタンク、ポリバケツ、衣装ケースなど
——“つぶす”“しばる”などをして容積を少なくして出してください。



- コンテナに入れる際には、袋から取り出してバラにして投入してください。
- プラスチック製の家庭電化製品は不燃物（燃えないゴミ）で出してください。
- ビン、カン、電池、生ゴミなどは投入しないでください。

以上のことについて、町民の皆さんが守っていただくことにより、経費の節減につながりますので、ご協力をお願いします。

問い合わせ先 役場保健衛生課 ☎36-1521 内線311

くらしのワンポイント

冬物衣類のしまい方 カビやシワ、 型くずれに注意

待ちに待った春が近づき、そろそろ冬物の衣類をしまう時期です。でも、しまいが悪いとセーターが型くずれしたり革製品にカビがついたり、お気に入りの衣類を台無しにしてしまうことも……。そんなことにならないよう、上手な収納方法を改めて確認しておきましょう。

冬の衣類は、クリーニングの後、晴れた日に陰干ししてからしまえます。収納時はセーターなどのニット類の重ね過ぎ、つめこみ過ぎに注意。重ねる場合は重いものを下に、軽いものを上にして、ふんわりとした風合いを損ねないように気配りを。

カシミヤやモヘアなど毛足の長いセーターを重ねる場合は、上下の間に防湿用の和紙をはさんでおくと、毛足がからまず、風合いが保てます。カーディガンは、ボタンを外してたたみます。ボタンをかけたまましまうと、合わせ目が引っ張られ、伸びてしまうことがあります。

コートはたたまず、厚みのあるハンガーにかけて収納するのがベストです。でも、スペースがなくて、どうしてもたたまなければならぬときは、えりを立て、肩とそでに丸めた古タオルを入れて型くずれを防ぎます。その際、ゆつたりと大きめにたたむことがポイントです。

革製のコートやジャケットは、シワになってもアイロンはかけられません。必ずハンガーにかけて収納します。ビニールカバーは湿気がこもり、カビの原因になるので、布製のカバーをします。ブーツや革手袋なども布の袋に入れてしまおうとカビの防止になります。かさばるダウンジャケットは、くるくると小さく巻き、太めのひもでしばって紙袋に入れ、押し入れの上などにつるしておく場所をとりません。





音楽で楽しいひととき

2月4日(木)、南小学校の6年生が琴の音色を楽しみました。

琴を実際に見るのは初めてという子も多く、ボランティアさんたちの演奏や説明を熱心に聞いていました。

また、ボランティアさんが大切にしている琴を弾かせてもらい、楽しい午後のひとときを過ごしました。

税の申告はお済みですか？

平成10年度分の町・県民税、所得税確定申告が、2月16日(火)から町民体育館で始まりました。

まだ申告がお済みになっていない人は3月15日(月)までですので、早めにお済ませてください。



食品展示交換会

1月27日(木)、勤労福祉センターにおいて、江南町農村婦人健康教室による食品展示交換会が行われました。

今年は、里いもを使った料理が多く出品され、全部で60品となり、展示会・試食会が行われ、大変好評でした。



こちら保健婦です

働きざかりの命をねらう「ガン」

埼玉県内では、平成九年の一年間に三七、二一六人が亡くなり、このうち「ガン」で亡くなったのは一一、五〇〇人で、三〇・九%を占めていました。また、ガンで亡くなった方のなかでは六十歳代が四六・六%と最も多く、つづいて五十歳代四十歳代の順になっており、働きざかりの方が大切な命を落としています。

ガンの部位別の死亡割合をみると、胃ガン一九・七%で一番多く、次に肺ガン一七・一%、大腸ガン一二・六%となっています。

ガンにかかるようになるの？

ガンにかかったとき治療せずに放置しておく、多くの場合、やせてガンが周囲の臓器に転移したり、遠隔転移を起こすなどして、

最後にはガンにかかった人は、死亡に至ると考えられています。このため、できるだけ早期に発見し、治療することがガンによる死亡を防ぐ方法として重要です。

ガンの予防の方法は？

ガンによる死亡を防ぐ方法としては、大きく分けると次の二つが挙げられます。

一次予防—ガンにならないための

生活習慣改善による予防

二次予防—ガンで死亡しないため
の早期発見、早期治療による予
防

▽一次予防の具体的な方法
ガンになりやすい生活習慣を改
めることで、ガンの約六〇%（禁
煙で三〇%、食生活の工夫などで
さらに三〇%）を防ぐことが可能
との説もあります。

ガンにならないための生活習慣
を具体的にまとめたものとして、
県立がんセンターの「がん予防の
すすめ」があります。ぜひ参考に
してください。

がん予防のすすめ

○毎食野菜をとり入れた変化の
ある副食をとる

○脂肪はとりすぎず、ビタミン
や食物せんいは十分に

○塩辛いものは少なめに、熱い
ものはさまして

○タバコを吸わず

○お酒はほどほどに

○十分な睡眠と休養を

▽二次予防の具体的な方法

検診でガンを発見された場合と、
自覚症状などにより医療機関を受
診してガンが発見された場合とを
比較すると、検診の方が早い段階
でガンが発見されており、治癒切
除が可能な場合が多くなっていま
す。

町では、平成十一年度も、胃・
子宮（頸部）・乳・肺・大腸の五
つのがん検診を予定しています。
積極的に受けるようにしましょう。

スポーツコーナー

スキー教室

二月七日(日)、新潟県苗場スキー
場を会場に、町民スキー教室が七
十名が参加して行われました。

朝から快晴で絶好のスキー日和
となった会場では、初心者を対象
としたスキー教室も行われ、ブル
ークボーゲンなど基本的な実技講
習を行いました。初めて参加した
人たちは基本を身につけ、午後には
滑れるようになり、楽しい一日
となりました。



図書館だより

3月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	①	②	③	④	⑤	6
7	⑧	9	10	11	12	13
14	⑮	⑮	17	18	19	20
21	22	⑳	24	25	26	27
28	㉑	30	㉓			

●開館時間

午前9時～午後5時

○印は休館日

◎印は特別整理の為休館日

おはなし会

- 日時 3月13日(土)、27日(土)
- 対象 小学校低学年まで
- 内容 紙芝居・絵本など
- 場所 おはなしコーナー



おねがい

3月2日(火)～5日(金)まで、特別整理日をもうけ蔵書の点検を行います。ご協力をお願いいたします。

新着図書案内

- ・他にも多数新着本があります。
- ・是非ご利用下さい。

平成11年度のNHK大河ドラマ、「元祿繚乱」が始まりました。今回は「赤穂事件」に係る図書を紹介いたします。



吉良の言い分 (上・下)

岳 真也 著
KSS出版



忠臣蔵101の謎

伊東 成郎 著
新人物往来社



大石内蔵助の生涯

中島 康夫 著
三五館



忠臣蔵 松田完一コレクション

松田 完一 著
ワイズ出版

ひな祭りのお供えや食べ物のいわれ

桃

ひな祭りは別名「桃の節句」。中国では桃は悪魔をはらう神木で3月3日に摘んだ桃の花びらを酒に漬けた「桃花酒」を飲むと、若さと健康を保てるという言い伝えもあり、桃を飾るのです。

白酒

「桃花酒」が日本では一般的でなかったため、代わりに白酒が使われるようになりました。また、桃の花を太陽、白酒を月になぞらえ「日と月をまつ」という、意味もあります。

菱餅

形は、桃の葉あるいは菱の実をかたどり、「白・緑・紅」の3色は「雪が溶け、草が芽生え、花が咲く」ことの象徴という説と、白は清浄、緑は邪気をはらう薬草のよもぎの色、紅は魔よけの意味とする説もあります。

<12カ月のマナー便利帳より>

サッカー

一月九日(土)、第十二回江南町招待サッカー大会が運動公園で行われました。

県内から八チームが参加して、熱戦が繰り広げられた大会は、江南南・北サッカー少年団ともに健闘し、江南南サッカー少年団が優勝しました。

出場チームと結果(優勝/第三位)は、次のとおりです。

▽出場チーム

江南南サッカー少年団・江南北サッカー少年団・浦和芝原サッカー少年団・入間ジュニア・大里FCジュニア・吉見西サッカー少年団・妻沼ジュニアサッカークラブ・狭山台キッカーズ

▽結果

優勝 江南南サッカー少年団

準優勝 浦和芝原サッカー少年団

第三位 入間ジュニア

(三勝一敗)

(三勝一敗)

(三勝一敗)

体育協会

生涯スポーツ推進のため、町体育協会では、平成十一年度新会員を募集しています。健康増進や町民相互の親睦を図る場として、入会していただけるようお願いいたします。

▽ソフトボール協会

活動 年三回の大会他

▽柔道愛好会

活動 水・土曜日の練習他

▽剣友会(剣道)

活動 水・土曜日の練習他

▽バレーボール連盟

活動 年三回の大会他

▽卓球愛好会

活動 金曜日の練習他

▽サッカークラブ

活動 県大会等への出場

▽バドミントン連盟

活動 木曜日の練習他

▽山の会

活動 年九回登山・ハイキング等を実施

▽ゴルフ協会

活動 大会・教室などを開催

▽グラウンドゴルフ協会

活動 年三回の大会他

問い合わせは、教育委員会内体育協会事務局まで

☎ 三六一一五二二 内線二二二二

日時 4月13日(火)
 9:30~10:20 野原文殊寺
 10:40~12:00 板井研修センター
 13:30~15:00 農業総合センター

日時 4月14日(水)
 9:30~10:30 くまがや農協小原支店
 13:30~15:00 江南町役場

費用 新規登録 (1頭)
 登録料 3,000円
 注射料 2,750円
 注射済票 550円
 合計 6,300円
 登録済 (1頭)
 注射料 2,750円
 注射済票 550円
 合計 3,300円

当日会場へ持参ください。

※臨時注射

日時 5月16日(日) 9:30~11:30
 場所 江南町役場
 登録料 3,000円
 注射料 3,750円
 注射済票 550円
 合計 7,300円

日曜日の場合は、注射料金が千円高くなります。

問合せ 保健衛生課 ☎36-1521
 内線311

県税の納付はお済みですか？

～県税休日納税窓口の開設～
 熊谷県税事務所では3月13日(土)、14日(日)の午前9時から午後5時まで休日窓口を開設いたします。ぜひご利用ください。
 熊谷県税事務所 ☎23-2809

町税の納税は便利な口座振替で

○口座振替による納付とは……
 公共料金などの自動振替とおなじように町税を金融機関の預貯金口座から自動的に振替納税する制度です。
 ○口座振替にすると……
 ・自動的に納付になるため納め忘れ

がありません。
 ・納税のためわざわざ出掛ける必要がありません。
 ・1度手続きをすると自動継続となり解約等の変更をしない限り口座振替ができます。

○申込方法……
 手続用紙は役場または取扱金融機関に用意してあります。預貯金通帳、印鑑、納税通知書を持参の上、お申込み下さい。
 問い合わせ 役場税務課
 ☎36-1521 内線234

平成11年度
『固定資産税(土地) 評価額修正』
 のお知らせ

固定資産税の評価額は原則として基準年度(平成9年度)の価格を3年間据え置くこととされていますが、地価の下落がある場合には、価格の修正ができます。

このため町では土地鑑定評価を実施した結果、平成11年度の宅地等の価格を修正することとしましたのでお知らせします。

尚、宅地並の評価がされている土地以外の土地については、価格は変更ありません。

※価格が修正された土地であっても負担調整により、課税標準額及び税額が上がる場合もあります。

お問い合わせは、税務課へ
 ☎36-1521

米穀販売業の新規・更新登録受付

米の小売業の新規登録及び更新登録の受付が始まります。

受付期間
 3月15日(月)～4月30日(金)
 (土、日、祝日は除く)

申請用紙の配布・受付
 江南町役場住民福祉課
登録対象者
 新規登録＝登録要件を満たす者
 更新登録＝平成8年6月1日登録の米穀小売業者

登録要件
 ①米の販売のための売り場その他常設の事業所を利用できること。
 ②米の小売業を的確に遂行できる資力信用を有すること。
 ③「主要食糧の需給及び価格の安定に関する法律」を遵守していること。

登録日 6月1日(火)
 (登録通知の送付はこの日以降になります。)

問い合わせ
 役場住民福祉課 ☎36-1521 又は、
 熊谷農林事務所 ☎23-2812

新・給水装置工事事業者

現在、町で指定している給水装置工事事業者20社のほかに、新たに指定しましたのでお知らせします。

- 指定番号 21
 会社名 (有)黒澤水道設備
 代表者名 代表取締役 黒澤孝良
 所在地 皆野町皆野1294-10
 電話番号 0494-62-4686
 指定番号 22
 会社名 昭和水道土木(株)
 代表者名 取締役社長 岩崎興三
 所在地 東京都台東区台東2-23-7
 電話番号 03-3834-2451
 指定番号 23
 会社名 (株)三和
 代表者名 代表取締役 樽沼孝雄
 所在地 熊谷市曙町3-74
 電話番号 21-5033

特定事業者を登録申請された事業主のみなさんへ
 地域振興券を取り扱うことができる業者(特定事業者)として、町に登録の申請を行った事業主のみなさんに、登録証明書及び必要書類等を、下記の日時に交付いたします。
 日時 3月21日(日)10時～15時
 場所 江南町総合文化会館

たたみじわ目立つ国旗や大旦
 宅森 清次
 百人の百の願いや初詣
 岡部 正次
 傘寿越す母に初湯を溢れさせ
 橋本 和子
 老松の葉先ききらめく初明り
 関口 進
 凛々と大樫透き初苔
 大井登代子
 それぞれの想い束ねし賀状来る
 松本 とよ
 金婚を終へ新らしき年迎ふ
 新井トモ子
 かんざしの赤の気になる初鏡
 井上 道子
 野に山にあまねく光初日の出
 新井 加津
 凧上げの糸手繰りては又申し
 市川マツエ
 年賀状来て十代にかえりけり
 河端不三子
 御元日この日がありて改まり
 笠原 ひさ
 注連飾着け三輪車乗り廻す
 平山 三郎
 新玉の雲うつすらと赤城山
 笠原 久枝

俳句会 114 こうなん

ちよおし

中島啓江コンサート

5月9日(日) 15:30開演
全席指定 S3,000円 A2,500円
チケット好評発売中



問合せ/ピピア36-6262

熊谷基地さくら祭り

航空自衛隊熊谷基地では、さくら祭を開催します。ソメイヨシノなど巨木約750本が楽しめますので、お気軽にご来場ください。

- 日時 4月4日(日) 9時~13時
場所 航空自衛隊熊谷基地内
内容・航空機の編隊飛行
(ブルーインパルス・F-15・C-1など)
・装備品展示
(ペトリオット機器など)
・地上演技
(ファンシードリル・ブルーインパルスJrなど)
・音楽隊の演奏
・華道展・文化展・売店など

その他 夜桜見物
4月3日(土)
17時30分~20時
問合せ 航空自衛隊熊谷基地総務課
☎32-3554 内線204

非行カウンセラー講演会

元暴走族総長という異色の経歴を持ち、現在、非行青少年のカウンセラーとして活躍している講師による型破りな子育て、子直し講演。

講師は、「親が変われば子どもも変わる」をモットーに、家庭と学校が力を合わせて子育て・子直しに努めることの大切さを訴え、子どもと親の両方を魅了するカウンセリングに定評があります。

日時 平成11年3月21日(日)
13時30分~15時30分
場所 上里町多目的スポーツホール(上里町七本木3202-2)
テーマ 最高の出会いが人生の勝利
講師 青少年非行カウンセラー 伊藤幸弘氏
対象者 大里郡市・児玉郡市の在住・在勤・在学者 約500名
費用 無料
問合せ 上里町社会教育課
☎0495-33-7655

江南町いけばな芸術展のお知らせ

春めいてまいりました。季節の花に逢いにお出かけになりませんか。

日時 3月12日(金)~14日(日)
午前9時~午後5時
場所 総合文化会館ピピア展示室
主催 江南町いけばな芸術協会
問合せ 武政☎36-4843

そうだん

不動産鑑定士による無料相談会

不動産鑑定士が、地価公示や地価調査の状況や、土地価格などの相談に応じます。

日時 4月3日(土) 10時~16時
場所 熊谷会場
八木橋百貨店1F正面入口
※熊谷会場の他に、浦和・大宮・川越・所沢・越谷でも行います。
問合せ (社)埼玉県不動産鑑定士協会
☎048-838-0483

そのほか

危険物取扱者試験

平成11年度第1回危険物取扱者試験が次のとおり開催されます。

日時 5月9日(日)
場所 東京国際大学(川崎市)
受付 4月1日(木)~9日(金)までの間に郵送で受付
(締切日消印有効)

※受験申請用紙は熊谷地区消防本部予防課及び妻沼消防署にあります。

危険物取扱者試験と準備講習会

危険物取扱者試験

平成11年度第2回危険物取扱者試験が次のとおり開催されます。

日時 7月11日(月)
場所 東京国際大学(川崎市)
受付 6月7日(月)~16日(水)までの間に郵送で受付
(締切日消印有効)

※受験申請用紙は熊谷地区消防本部予防課及び妻沼消防署にあります。

準備講習会

年2回危険物取扱者試験の準備講習会を次のとおり開催します。

日時 5月8日(土)、9日(日)
場所 東京国際大学(川崎市)
受験料 6,700円(テキスト代別)
申込み 4月12日(月)~23日(金)(土、日は除く)の間、熊谷地区消防本部予防課☎22-9991及び熊谷消防署☎88-2114で受け付けます。

狂犬病予防注射と畜犬登録

平成11年度の狂犬病予防注射と畜犬登録が行われます。

犬の登録は生涯1回となりました。ただし、狂犬病予防注射はいままでどおり毎年必ず受けてください。

日時 4月12日(月)
9:30~11:30 三本渡唐神社
13:30~15:00 江南町コミュニティセンター

各種無料相談

生きがいの俳句したため今朝の春
帽子編む肩の疲れをほぐしつ、
中島 文恵
ふる里の初富士拝す親子かな
国田 育子
除夜の鐘ききつつ眠りに入りけり
小鹿原その子
柴 益次郎
余寿近しまだ夢を持ち年始め
新井 政男

行政・心配ごと相談
日時 三月二十三日(火)
午前九時三十分~正午

場所 勤労福祉センター

心配ごと相談
日時 三月九日(火)

場所 勤労福祉センター

成人健康相談
日時 四月六日(火)

午前九時三十分~

午前十一時三十分

場所 保健センター

教育相談
日時 原則として毎週水曜日

申込み 江南町教育委員会

☎三六一一五二一

内線二二七

おわびと訂正

広報2月号のすこやかさん④で

大橋征記ちゃん④とあるのは、

大橋征記ちゃん④の誤りです。

お詫びして訂正します。

おわびと訂正

大橋征記ちゃん④とあるのは、

大橋征記ちゃん④の誤りです。

お詫びして訂正します。



ともあき 関根 智彰ちゃん(男)

平成10年8月21日生

両親 { 穂 高さん
和 子さん (樋 春)

大好きなおもちゃをお兄ちゃんに取られても、何の抵抗もできない智君です。

お兄ちゃんに負けないように早く大きくなあれ。

なみえ 坂田 奈美枝ちゃん(女)

平成10年3月2日生

両親 { 隆 之さん
勝 美さん (押 切)

大きい体の割には少し弱く病院通いの毎日です。
“元気に育って欲しい”が家族の願いです。



あいら 小林 亜依蘭ちゃん(女)

平成10年3月14日生

両親 { 幸 行さん
真由美さん (塩)

毎日大好きなお姉ちゃんとう元気よく遊んでいます。

おてんばで、目が離せませんが、これからも、健康で、明るく、優しい子に育って欲しいと思っています。

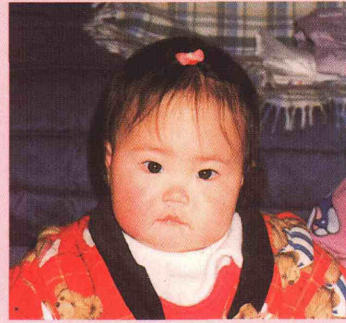
な お 宇治川 奈桜ちゃん(女)

平成10年4月7日生

両親 { 英 雄さん
洋 子さん (板 井)

すこし小さく生まれたけれど、今ではこんなにぶくぶく…。

元気があって、よく笑う奈桜ちゃん、大きくなっても元気で明るい子でいてね。



くらしのアイディア

我が家の生産物を
使った自慢料理

ほうれん草の
カニ泡雪ソースかけ

松本 依子さん(上押切)



酢……………小さじ一
卵白……………四個分

▼作り方

- ①鍋に湯を煮立て、塩とサラダ油を加えます。ほうれん草を茎の方から先に入れ固めに茹でます。
- ②冷水で冷やしてから、三〜四cmに切り、皿に盛りつけます。
- ③生姜を千切りにして②の上に散らします。
- ④卵白に酢を加え、よくかき混ぜておきます。
- ⑤片栗粉を小さじ二杯の水でときます。
- ⑥フライパンにAの調味料を入れて煮立てます。
- ⑦⑥に⑤を加え、とろみがついたら、ほぐしたカニ、④の順に加えて、手早くかき混ぜます。
- ⑧卵白が白くなったら、火を止め②にタッパーかけます。

- ▼材 料
- ほうれん草……………四〇〇g
 - 生姜……………大 一かけ
 - カニ缶……………八〇g
 - 塩・サラダ油……………各大さじ二
 - 湯……………1/2カップ
 - 顆粒中華だし(市販)……………小さじ二
 - 塩……………小さじ一
 - 酒……………大さじ一
 - A 片栗粉……………大さじ一

歳時記

木のおの名乗り出たる

木の芽かな 小林 一茶

早春、いろいろな木が芽吹き始めます。冬の間はどの木も同じような色に見えて寂しいものですが、芽吹き始めると萌黄色や鮮やかな紅色などさまざまで、木の種類によって新芽の色が違います。そういった様子を例えて、名乗り出ると表現したのでしよう。

また、「木の芽どき」という言葉のほかに、「芽立ち」「木の芽張る」「芽ぐむ」などとも言います。

木の芽どきの楽しみは、木の芽が食卓に上がることです。木の芽和え、木の芽田楽、木の芽味噌、木の芽漬けなどは、比較的好きな料理と言ってもいいでしょう。なかでもサンショウの木の芽はそのまま香辛料として、汁物、あえ物、焼き物、刺身のつまなどに広く用いられます。

木の芽が出てくる春先は、山菜狩りや森林レクリエーションなどで、山に入る人が増えてきます。落ち葉や枯れ草などが乾燥していて林野火災が発生しやすい時期でもあります。いったん失われた資源を回復するのは容易なことではありません。たばこの投げ捨てなどは、絶対にやめましょう。